

ОТЗЫВ

научного консультанта

на диссертационную работу Борисовой Татьяны Станиславовны «История русского литературного языка по данным лингвотекстологического анализа переводных памятников (на материале гимнографических текстов триодного цикла)» по специальности 10.02.01 – Русский язык на соискание учёной степени доктора филологических наук

Диссертационное исследование Татьяны Станиславовны Борисовой посвящено актуальным вопросам лингвистической текстологии памятников русской письменности. Первоочередными задачами этого научного направления являются определение происхождения текста, отношение его к греческому оригиналу (в случае иноязычного текста, а для древнего этапа русского литературного языка это было весьма типично), анализ лексического и грамматического развития памятника, существующего, как правило, в виде многочисленных списков.

Следует отметить существенный вклад диссертанта в развитие теории лингвистического исследования и в практику исследования истории русского литературного языка, то и другое без обращения к конкретным источникам невозможно. Источником исследования послужили рукописи XII—XV вв. Триоди Постной, хранящиеся в древлехранилищах России, Болгарии, Сербии, Греции. Лингвистические различия этих рукописей и сопоставление с языком греческих текстов позволило получить достоверные сведения о развитии книжного стиля русского литературного языка соответствующей эпохи.

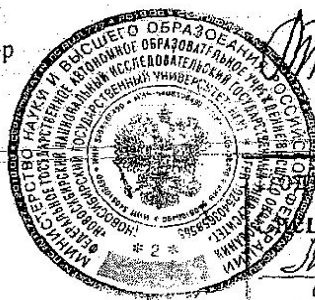
Как исследователя Т.С. Борисову характеризует обстоятельность, целеустремлённость, инициативность в достижении поставленных целей. Её исследование самостоятельно и оригинально. Ею были сделаны 22 научных доклада на международных научных конференциях в России, Украине, Болгарии и Греции, в организации 3-х конференций она принимала самое активное участие как член оргкомитета.

Диссертационное исследование Т.С. Борисовой соответствует всем требованиям, предъявляемым к работам этого жанра, и рекомендуется к защите.

ФГАОУ ВО «Новосибирский национальный
исследовательский государственный университет»
кафедра источниковедения литературы
и древних языков,
доктор филологических наук, профессор

Панин Леонид Григорьевич

Почтовый адрес:
630090, г. Новосибирск, ул. Пирогова,
д. 1, ауд. 1270. Тел. +7 913 392 27 18
E-mail: leonid.panin.00@msil.ru



«*Панин Л.Г.*» заверяю
Специалист Управления кадров ИГУ
Л.Г. Панин
«*22*» *06* 20*20* г.